



# Studieninformationstage 7. und 8. September 2022

Linguistica e letteratura italiana  
Romanisches Seminar

Prof. Dr. Tatiana Crivelli

Prof. Dr. Francesco Gardani

Sara Pesce

Dr. Chiara Zanini



# Cosa si intende per «italianistica»?

Studiare italianistica significa studiare i sistemi dell'italiano e delle varietà italo-romanze (**linguistica**) e i prodotti letterari in essi scritti (**letteratura**)

## Linguistica

Studiamo la lingua italiana:

- come sistema (grammatica)
- nella società
- com'è adesso, com'è cambiata e come sta cambiando

## Letteratura

Studiamo la letteratura italiana:

- antica
- medievale
- rinascimentale
- moderna
- contemporanea



# Linguistica



Universität  
Zürich <sup>UZH</sup>

# Linguistica e linguistica italiana

Studiamo la lingua italiana:

- come sistema (grammatica)
- nella società
- com'è adesso, com'è cambiata, come sta cambiando

Collaboriamo con studiosi di storia, geografia, ecc.

Lavoriamo con **dati** ed elaboriamo **teorie**.

Concretamente: leggiamo e scriviamo.

# Linguistica e linguistica italiana

## Dati: pantesco e italiano a confronto

- (1)
- a. Pantesco
- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| <i>ε:ra</i>     | <i>skris:i</i>   |
| essere.IMPF.3SG | scrivere.PRF.1SG |
| 'avevo scritto' |                  |
- b. Italiano
- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| <i>ave:vo</i>  | <i>skrit:o</i>    |
| avere.IMPF.1SG | scrivere.PST.PTCP |

# Linguistica e linguistica italiana

## Dati: pantesco e italiano a confronto

**Dubbio: perché è così?**



**Cosa sappiamo del pantesco?**

- dialetto di Pantelleria
- isola del Mediterraneo con 7770 abitanti



# Linguistica e linguistica italiana



## Pantelleria: geografia e storia

- tra Sicilia (100km) e Tunisia (60km)
- nome arabo: ‘figlia dei venti’
- conquista araba nel IX secolo, introducono cotone e la lingua
- fino al XVIII secolo un dialetto arabo simile al maltese

# Linguistica e linguistica italiana

## Dati: pantesco, italiano e maltese

(1)

a.	pantesco	
	<i>ε:ra</i>	<i>skris:i</i>
	essere.IMPF.3SG	scrivere.PRF.1SG
c.	maltese	
	<i>kont</i>	<i>ktibt</i>
	essere.PST.IPFV.1SG	scrivere.PST.PFV.1SG

b. italiano

*ave:vo*                      *skrit:o*

avere.IMPF.1SG scrivere.PST.PTCP

‘avevo scritto’





# Linguistica e linguistica italiana

## Dati: pantesco, italiano e maltese

(1)

a.	pantesco	
	<i>ε:ra</i>	<i>skris:i</i>
	essere.IMPF.3SG	scrivere.PRF.1SG
c.	maltese	
	<i>kont</i>	<i>ktibt</i>
	essere.PST.IPFV.1SG	scrivere.PST.PFV.1SG

b.	italiano	
	<i>ave:vo</i>	<i>skrit:o</i>
	avere.IMPF.1SG	scrivere.PST.PTCP
	'avevo scritto'	

L'arabo ha influenzato il siciliano e creato nuove strutture grammaticali.

# Letteratura



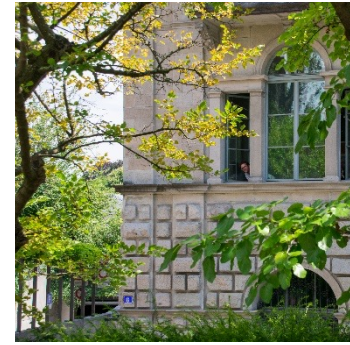
Universität  
Zürich<sup>UZH</sup>

# Letteratura italiana



## Studiamo:

- la storia letteraria
- la letteratura nelle sue relazioni con la società, le altre arti, il pensiero di un'epoca
- le forme della letteratura, indagando cioè le strutture specifiche che permettono ai testi di sprigionare un significato
- il nostro modo di leggere e interpretare i testi



## Il maggior numero di cattedre, docenti e corsi, e la più grande biblioteca di lingue e letterature romanze in Svizzera

- Sede dello studio è il magnifico edificio del *Romanisches Seminar*, (Seminario di lingue e letterature romanze). Il **RoSe** esiste da 125 anni e la sua **biblioteca** specialistica dispone di oltre 200'000 volumi.
- Oltre a 4 cattedre di italianistica, **due** per la letteratura e **due** per la linguistica, qui sono attivi/e anche **cinque** liberi docenti e/o prof. titolari e **una decina** di assistenti incaricati/e di insegnamento.
- Al Politecnico la 'Cattedra De Sanctis' ospita ogni semestre **un/a** docente internazionale di chiara fama.
- Ogni semestre l'offerta didattica conta **ca. 40 corsi** di italianistica tra cui scegliere.

L'italianistica a Zurigo

## Al centro di una rete internazionale

- Zurigo è una città cosmopolita nel cuore dell'Europa, in cui la lingua e la cultura italiane sono di casa, con la più grande comunità italiana ed italoфона in Svizzera (> istituzioni enti associazioni scuole ecc.)
- Il cosmopolitismo e l' "italianità" zurighese si traducono, all'UZH, in intensi scambi tra università e tessuto culturale circostante e internazionale.
- Al RoSe: numerosi ospiti e convegni, accordi di scambio con le più importanti università italiane (e non solo), stages formativi (Master).

**Novità!** un *unicum* in Svizzera: nuovo **Master con mobilità internazionale integrata**, [Studi Italiani](#), con l'Università di Roma La Sapienza.



# Varietà dell'italianistica a Zurigo

L'italianistica zurighese si distingue per **varietà** didattica, tematica e metodologica.

- **Il canone**: lett. antica, medievale, rinascimentale, moderna e contemporanea;
- **Le periferie del canone**: autori e autrici poco studiate/i, in diretta connessione con la ricerca che viene svolta presso le cattedre;
- **I metodi**: dalla critica stilistica alla filologia, dai *gender studies* alle teorie contemporanee del postumanesimo;
- **Le forme didattiche**: corsi ex cathedra, seminari, E-Learning, conferenze e convegni, laboratori tematici, tutorati, stages e altro.



# Esempi dal catalogo corsi 2018-2022

- Il **canone**: La poesia del Duecento dai Siciliani a Dante; Montale dagli *Ossi di seppia* (1925) al *Quaderno di quattro anni* (1977); Introduzione a Petrarca, Il sonetto.
- **Le periferie del canone**: Poesia italiana in dialetto tra Otto e Novecento: da Porta e Belli a Pasolini e Zanzotto; All'ombra di Manzoni: Antonio Fogazzaro e le inquietudini del romanzo ottocentesco; Elsa Morante; Pier Paolo Pasolini; libretti d'opera italiani.
- **I metodi**: Nuovi paradigmi dell'interpretazione letteraria: l'ecocritica; Bandello e la novella rinascimentale; "Sii uomo!" Modelli letterari di virilità; Edizione di testi: teoria e pratica; Storiografia e letteratura nel Medioevo.
- **Forme didattiche innovative**: Intervista d'autore (blog e storytelling); Prolegomena (E-Learning in 7 lingue)



# Perché studiare italianistica?

Per l'importanza storica dell'italiano fra le lingue europee, e in Svizzera.

Per sviluppare abilità fondamentali, quali la capacità di analisi linguistica e testuale, e attitudini critiche, interpretative ed espressive.

Perché il mercato del lavoro contemporaneo, nazionale e internazionale ai più alti livelli richiede personalità colte, poliglote, duttili, ricettive e versatili.

Per venire a contatto con i metodi e i temi più attuali della ricerca.





# Allegro andante crescendo fortissimo: varietà e ricchezza della lingua, della letteratura e della cultura italiana

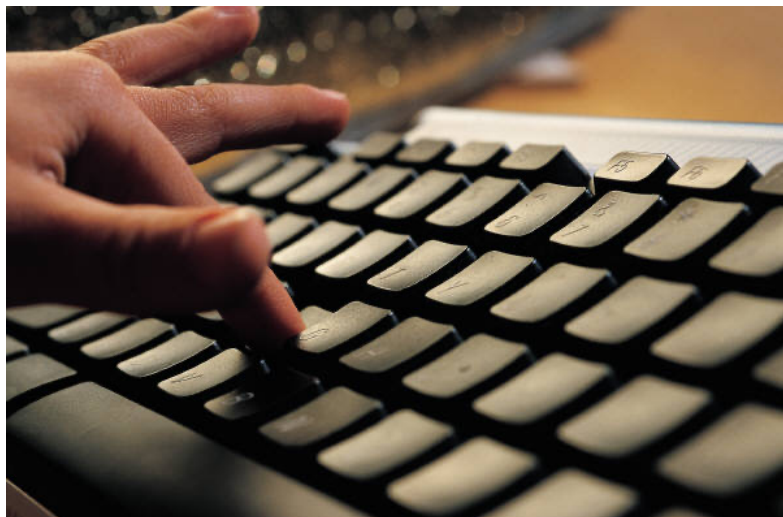
Sergio Marchionne: “La lingua italiana è troppo complessa e lenta: per un concetto che in inglese si spiega in due parole, in italiano ne occorrono almeno sei.”

... e **questo** è precisamente ciò che distingue una lingua di cultura da una veicolare, utile alla comunicazione immediata!

Nessun'altra lingua si è diffusa quanto l'italiano usando principalmente armi virtuali: le sue e i suoi parlanti e la sua letteratura, le arti e il gusto del bello l'hanno resa parte integrante del patrimonio culturale dell'umanità.



# Contatto



[tatcriv@rom.uzh.ch](mailto:tatcriv@rom.uzh.ch)

**Vi abbiamo motivate/i? Avete altre domande?** Visitate il nostro sito, leggete il nostro opuscolo informativo o scriveteci una mail: saremo liete/i di fornirvi ulteriori informazioni!

**Italianistica a Zurigo** (Servizio della televisione svizzera di lingua italiana della durata di 12 minuti, con interviste a studenti e studentesse)

[RSI, "Il quotidiano", 16.04.2019](#)



# Linguistica e Letteratura italiana



Universität  
Zürich<sup>UZH</sup>

## Allgemeines zum Studium: Studiendauer und Kreditpunkte (ECTS Credits)

<b>Bachelor-Studium</b>	mindestens 3 Jahre	180 ECTS Credits
<b>Master-Studium</b>	mindestens 2 Jahre	120 ECTS Credits



- Die zu erwerbenden 180 **Bachelor**-Punkte verteilen sich auf **Haupt-** und **Nebenfach**.
- Die Fächer der Philosophischen Fakultät (alle Sprachen, Geschichte, Film, Soziologie usw.) und z.T. sogar Fächer anderer Fakultäten (BWL, Physik, Recht usw.) sind **weitgehend frei** miteinander kombinierbar:
  - Hauptfächer («Major») zu 120 ECTS
  - Nebenfächer («Minor») zu 60 ECTS

# Fächerübersicht Italienisch (Bachelor)

Programmbezeichnung		Anzahl ECTS Credits
Italienische Sprach- und Literaturwissenschaft	Major	120
Italienische Sprach- und Literaturwissenschaft	Minor	60



- Die zu erwerbenden 120 **Master**-Punkte verteilen sich auf **Haupt**- und **Nebenfach**.
- Die Fächer der Philosophischen Fakultät (alle Sprachen, Geschichte, Film, Soziologie usw.) und z.T. sogar Fächer anderer Fakultäten (BWL, Physik, Recht usw.) sind **weitgehend frei** miteinander kombinierbar:
  - Hauptfächer («Major») zu 90 ECTS
  - Nebenfächer («Minor») zu 30 ECTS

# Fächerübersicht Italienisch (Master)

Programmbezeichnung		Anzahl ECTS Credits
Italienische Sprach- und Literaturwissenschaft	Major	90
Italienische Sprach- und Literaturwissenschaft	Minor	30
Monomaster „Studi italiani“ con mobilità internazionale integrata (UZH – Sapienza Università di Roma)	Mono	120





## Sprachkompetenzen – Italienisch

Wenn man nicht Muttersprachler\_In ist oder keine italienische Matur erworben hat, muss ein Zertifikat eingereicht werden, das das Niveau (zu Beginn ca. B2) der Sprachkompetenz nachweisen lässt.

❖ Gelegenheit die Sprachkenntnisse zu verbessern (C1) mittels:

- Sprachkurse;
- Unterricht gänzlich in ital. Sprache;
- Fremdsprachenaufenthalte, usw.

# Latinum

- Basiskenntnisse in Latein sind für das Italienisch-Studium sowie für andere Sprachfächer der UZH **obligatorisch**.
- Wer schon eine Latein-Maturnote hat (Höhe der Note unwichtig), muss nichts weiter unternehmen.
- Wer keine Lateinmatur hat, erwirbt die nötigen Grundkenntnisse des Lateins (Grammatik, Basiswortschatz, leichte Lektüre) am Anfang des Studiums (Modul: «Grundlagen Latein», 6 ECTS, 2-semesteriger Kurs).

## Sprachaufenthaltmöglichkeit

- Es besteht die Möglichkeit von Sprachenaufenthalte. Diese sind für alle Italienisch-Studierenden **empfohlen**, aber keine Pflicht.
- Am einfachsten zu organisieren sind Aufenthalte an Partneruniversitäten überall in Europa (früheres „ERASMUS“-Programm, heute „SEMP“)
- Das Romanische Seminar hat Austauschabkommen mit **10 Universitäten** in Italien.

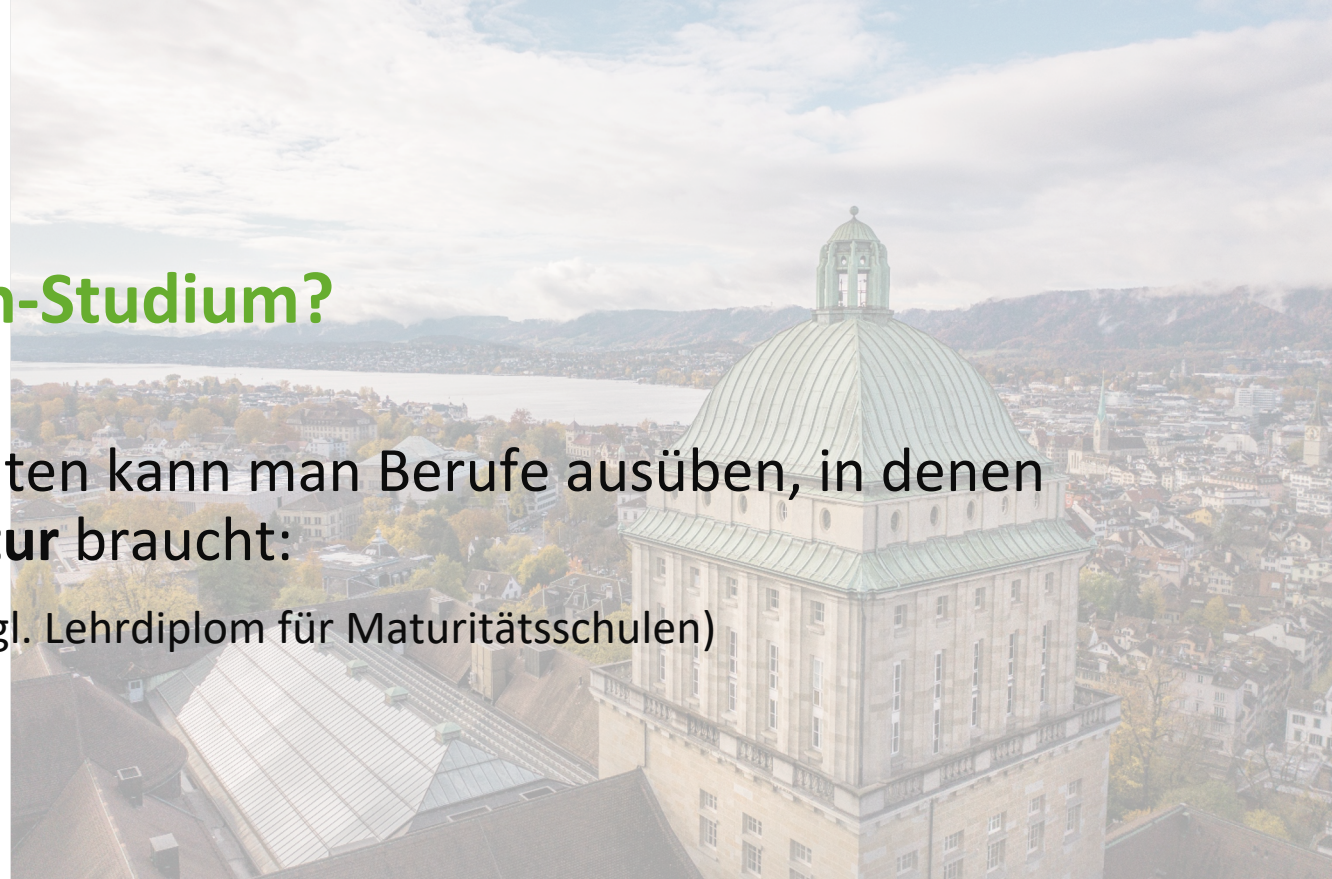
!!! Wer das **Lehrdiplom für Maturitätsschulen** erwerben will, wird einen Aufenthalt (**mind. 6 Monate**) im ital. Sprachgebiet machen müssen.



## Und was tun nach dem Italienisch-Studium?

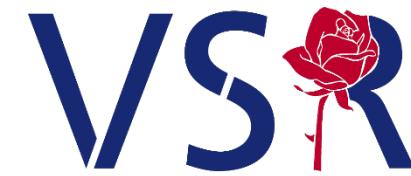
Vieles! Je nach Neigungen und Fähigkeiten kann man Berufe ausüben, in denen man ein **Flair für Sprachen bzw. Literatur** braucht:

- Unterricht an Gymnasien, Sprachschulen, etc. (Vgl. Lehrdiplom für Maturitätsschulen)
- Journalismus und Verlagswesen
- Kulturvermittlung
- Internationale Organisationen
- Wissenschaftliche Tätigkeit an Universitäten und Forschungszentren
- Bibliotheken und Archive
- Übersetzungswesen, Public Relations



# Il gruppo studentesco

# Chi siamo e dove siamo



Verein der Studierenden der Romanistik

## VSR – Verein der Studierenden der Romanistik

- Liebe Studierende der Romanistik
- Anmeldung für VSR-Mitgliedschaft
- Institutsversammlung
- Was bedeutet es, Delegierte/r zu sein?
- Berufungskommission
- Der VSR an der Philosophischen Fakultät - Fachvereinskonferenz

offene Stelle (Kassier\*in), Andersen Wu (Präsident), Marigo Qoraj (Aktuarin)

### Liebe Studierende der Romanistik

Der Verein der Studierenden der Romanistik (VSR) freut sich, euch das neue Leitbild des Fachvereins vorstellen zu dürfen. Seit diesem Semester ist der VSR mit einem neuen Vorstand ein akkreditierter Verein der Universität Zürich.

Der VSR besitzt am RoSe auf Institutebene wichtige Funktionen und Mitspracherecht. Auch auf Fakultätsebene können sich interessierte Mitglieder an der Fachvereinskonferenz beteiligen und dort für wichtige Ämter kandidieren (siehe Fachvereinskonferenz).

Der VSR befasst sich aber nicht nur mit bildungspolitischen Themen, sondern interessiert sich auch für die kulturelle Förderung und die Verbesserung des Informationsaustauschs unter den Studierenden. Um dies zu erreichen, bietet der VSR mithilfe der freiwilligen Mitglieder verschiedene Aktivitäten an: RoSe-Fest, Erzählnacht, Bücherverkauf, Erstsemestrigen-Apéro, Theatergruppen, etc. (neue Ideen sind immer willkommen).

Die Mitglieder des Fachvereins treffen sich 1 – 2 mal pro Semester (ca. 1h-2h) zur Generalversammlung, um wichtige Wahlen durchzuführen, Infos oder Änderungen zum Studium weiterzuleiten und eventuelle Probleme aufzugreifen.

Unser grösstes Anliegen ist es, einen Beitrag zu leisten, damit wir zusammen unseren Alltag im Studium optimieren können. Dies kann aber nur erreicht werden, wenn sich möglichst viele Studierende beteiligen und alle Fächer im Fachverein vertreten sind.



Kontakte  
@VSRoSeUZH  
@vsr\_rose  
vsr.rose@gmail.com

Veranstaltungen im HS 22  
Willkommensapéro – Do 29.09  
Erzählnacht – Fr. 04.11  
Klausurapéro – Do 08.12



## Kontakte

@VSRoSeUZH

@vsr\_rose

[vsr.rose@gmail.com](mailto:vsr.rose@gmail.com)



Universität  
Zürich<sup>UZH</sup>

# Vi abbiamo motivato? Avete altre domande? Q & A (15 minuti)

Prof. Dr. Tatiana Crivelli

Prof. Dr. Francesco Gardani

Sara Pesce

Dr. Chiara Zanini

Christian Seidl

Studienprogrammkoordinator  
Studienberater für Französisch, Italienisch,  
Vergleichende Romanische Sprachwissenschaft



Grazie tante per la  
vostra attenzione



[cseidl@rom.uzh.ch](mailto:cseidl@rom.uzh.ch)



044 634 54 58



<https://www.rose.uzh.ch/de/studium/faecher/ital.html>



Romanisches Seminar



Universität  
Zürich <sup>UZH</sup>